

INSPIRATION TCHÈQUE ASBL  
DIVADELNÍ SOUBOR JEN TAK

si Vás dovolují pozvat na divadelní  
představení Georges Feydeau

# DÁMSKÝ KŘEJČÍ

**Termíny  
představení:**

24. 4. 2015 od 19.30h  
25. 4. 2015 od 19.30h  
26. 4. 2015 od 17.00 h

**Místo konání:**

Divadelní sál radnice  
Woluwe-St.-Lambert,  
Avenue Paul Hymans 2,  
1200 Bruxelles  
(metro Tomberg)

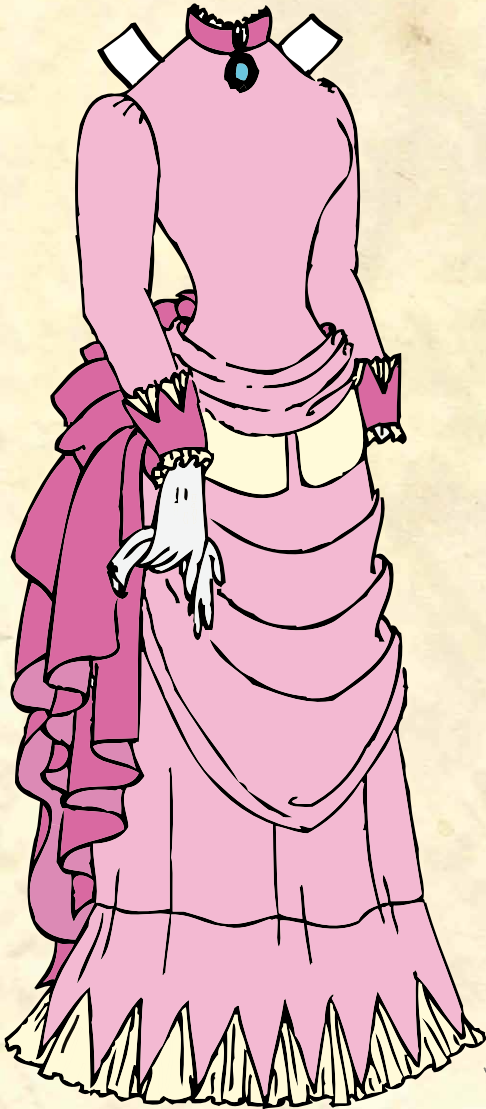


Divadelní soubor **Jen tak** je finančně a organizačně zaštitěn neziskovým sdružením **Česká inspirace - Inspiration Tchèque asbl**, které má za sebou sedm let bohaté kulturní a společenské činnosti. Soubor byl dlouho věrný původní české divadelní tvorbě, ať už se jednalo o klasické hry jako **Lucerna, Manon Lescaut** nebo **Ze života hmyzu**, nebo o hry současných autorů, jako např. **Země zaslíbená, Rozpaky zubaře Svatopluka Nováka** či **Zmatky kolem Katky**. V posledních dvou letech se na repertoáru divadla objevila i díla zahraniční, vždy ve zdařilém, moderním českém překladu: komorní představení **Casanova a Krumbajglová** a vloni uvedená klasická anglická komedie **Charleyova teta**. Letos vybral režisér Jan Hanzl spolu s ansámblem divadla osvědčený kus francouzské provenience: komedii **Dámský krejčí** Georgese Feydeaua.

Sdružení **Česká inspirace** pořádá každoročně kromě několika divadelních představení pro dospělé i dětské diváky i celou řadu dalších akcí. K nejúspěšnějším patří vánoční a velikonoční tvořivé dílničky, ale stále oblíbenější je také podzimní ples České inspirace nebo svatomartinský průvod. V předvečer Vánoc zveme na tradiční koncert pěveckého sboru Brusinky, jehož výtěžek vždy věnujeme na dobročinné projekty. Začátkem letošního roku jsme svým příznivcům nabídli opět něco nového – karnevalovou diskotéku na ledě pro velké i malé – a na konci května Vás znovu pozveme do divadla, tentokrát na hudební představení hostujícího Dismanova divadelního souboru.

Děkujeme všem za podporu a přízeň a přejeme Vám pěkný divadelní zážitek. Doufáme, že se budete bavit stejně jako my, herci. Více informací o našem sdružení, jím podporovaných aktivitách a připravovaných akcích naleznete na webových stránkách [www.inspirationtcheque.eu](http://www.inspirationtcheque.eu), případně na [www.facebook.com/inspirationtcheque](https://www.facebook.com/inspirationtcheque).







#### REŹIE A OBSLUHA TECHNIKY:

Jaksito Jan Hanzl Vymyslel

#### POMOCNÁ REŹIE A NÁPOVĚDA:

Marie Zajřcová- Nahodř

**SCĚNA:** Cokdokam Postavil

**DEKORACE:** Ludvík Regner von Bastelburg

**KOSTÝMY:** Kdosico Sehnal

#### BAR:

Irena Neřkudlová-Nalřivalová a dalří řeny za pultem

**REZERVACE:** Richard Iban Gadas

**FOTOGRAFIE:** Radek Panoramix Uhlřř

Autorská práva k překladu zastupuje DILIA, divadelní, literární, audiovizuální agentura o.s.

**PŘEKLAD:** Michal Lázňovský

#### PODĚKOVÁNÍ:

Stálému zastoupení České republiky při EU za podporu při organizaci představení a velvyslanci Martinu Povejšilovi za udělenou zářtitu

**Těřšime se na setkání s Vámi!**